いまり

一部 5円

発行所 伊万里市役所
編集兼発行人 児島清彦
伊万里市大坪町甲2869
TEL 710

印刷所 立花印刷所
TEL886乙

謹賀新年

年頭の辞

市長 橋口四郎

昭和三十五年の輝やかしい新春を迎え、謹しんで年頭の御祝詞を申上げます。

昨三十四年は新年早々「筑肥線を守る会」を結成するなど、前途多難を思わせましたが、改選成れる新市議会と緊密な提携の下、市政の推進、市民生活の向上に鋭意努力中でありますことを、茲に改めて御報告申上げる次第であります。さて、世界の情勢は米ソ両巨頭会談を契機に、今や冷戦の雪溶けの様相を呈し、世界経済また幾分好況を予想される等、全世界挙つて明るい希望に満ちた新春を迎え得ますことを衷心御同慶に存じますなお、わが伊万里市にあつては、合併新市の使命であり、また、八万二千市民の念願である伊万里湾の総合開発、工場誘致も、昨冬通産省の指定により工場適地調査を完了し、また、懸案の工業用水についても、有田ダムの着工により愈々一歩を前進、港湾の浚渫埋立八谷搦の土地区画整理による市街地計画の進捗等、堅実な歩みを続けております点発展への期待をもつ次第であります。

又、当市の特性たる田園都市の立場から、今後の農業経営の在り方には一段の配意と努力を必要とし、常に研究致しており、幸いに去る中部及び西部両地区の新農山漁村振興協議会結成を最後として、一応の対策樹立を機に、水稲の早期栽培果樹園芸及び酪農の振興等、適地適作による多角経営を企図しおり、時代の推移に応じたいと念じております。

更に又、昨年八月伊万里市海外移住協会を設立し、加うるに今次北南米移民事情視察を機に今後の移住対策に万全の措置を講ずべく研究中であり之が推進に全力を傾注致したいと念願致しております。

併し反面、世界的な炭界不況は、市政の面にも深刻な影響をもたらしつつありこれら離職者に対し衷心同情の意を表しますと共に、一面、市財政の運営には苦慮致している次第であります抑々炭界不況による離職者救済の問題は、一時的対策を以てしては到底至難なことであり、これが根本対策については強く中央当局に具申要請中であり、幸にして過般の国会において、その立法措置がとられましたことは、応急策乍ら何より喜びに存じますと共に、なお市と致しましても出来る限りの施策を攻究推進中でありますことを申添える次第であります。

何はともあれ、市政は岩戸景気を他所に再び財政的多難時にあり、中央の英断は元より全市あげて奮起一番を要するものと、愈々その重責を痛感致しているわけであります。

しかし、市政はあくまで八万二千市民の衆智と公正なる世論の上に運営進展さるべきであり、わが伊万里市政の中枢をなす和と伝統の美徳、不撓不屈の精神力は必らずやこの難関を突破、運命を開拓し得るものと信じて疑いません。茲に三十五年の新春を迎え、市民皆さんの一層の御健康を祈念すると共に、何卒培旧の御協力と御支援をお願い申上げ右年頭の御挨拶と致します。

年頭の辞

議長 満江光次

明けましておめでとうございます。

元日は新らしい未来に対して予定と計画を立てて慎重なスタートを切るべき第一日であり、人生生活の区切りをつけ、更生気分を蘇らす好個の転換期として多大の意義があります。

過去一年の間において何をなしたか反省すると共に、今年は何を計画し、何を実行すべきかを考慮しなければならないと思うのであります。そして少しでも前年より意義ある生き方をすることを怠つてはならないと存じます。

われわれは市民の皆様方の付託を受け、地方自治に携つている議員と致しまして皆様方の生活をより豊かにより楽しくするために努力致しております。

然し本市は経済的に弱く行政のレベルが低いところから、その高度化の要求が強いわけであります。

即ち行政上の需要と財政上の力とが喰い違つていますので、いきおい中央への依存度が高くなり市民の負担力経済力ぎりぎりで切り盛りせざるを得ないのであります。

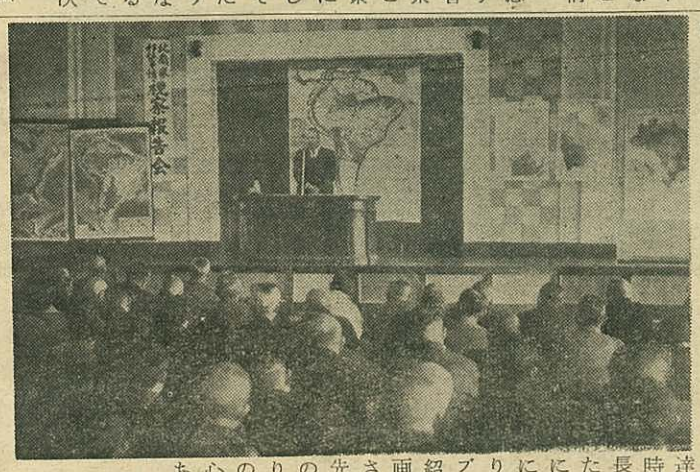
この点市長はじめ執行部としても苦慮するところでありますが真に本市にマッチした地方自治の確立こそわれわれに課せられた重要な問題であると存じます。

昨年は就任後日も浅く皆様の御期待に副へなかつたことを深くお詫び申し上げます。

本年も培旧の御支援御協力を得て、伊万里市の発展を心から念願している次第であります。昭和三十五年の年頭に当り一言所感を述べて御挨拶と致します。

「南米視察報告会」

ブラジル映画も上映



（写真は会場風景）

市では十二月八日午後一時から、伊万里小学校講堂で橋口市長の北南米移住事情視察の報告講演会を開催した、市内各町から集つた聴取者は約五〇〇名の多数に達し、三時間余の長きにわたる講演にも熱心に聴き入り、またブラジル紹介の映画も上映されたが先住移民の活躍振りに今更の如く感心の態であつた。

園児募集について

福祉事務所

この四月、現在の園児が小学校に入学し、収容定員に多少の余裕を生じますので新しく入園者を募集致したいと存じます。

次の各項承知の上御申込み下さい。

★受付は一月中旬頃からの予定です。

★申込用紙は各保育園に準備してあります

★申込書は一応御希望の保育園に提出願います。

★入園の可否調査については改めて御連絡致します。

★保育料は調査の上、本省の指示に準據して定められます。

★入園は四月となり、後日保育園を通じ改めて御連絡致します。

★引続き入園を希望する児童についても、制度改正により調査が必要ですので、改めて申込み願います。

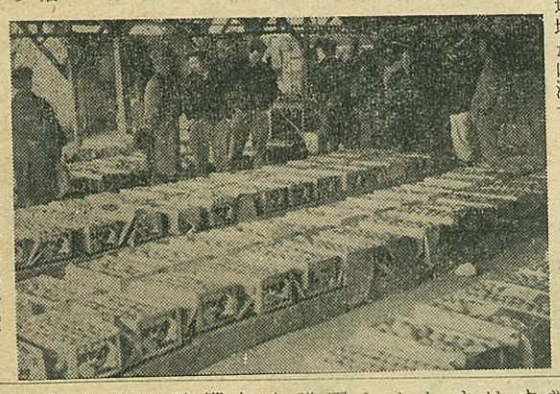
一戸に一口家族保険

五十五才満期家族保険新設

西部地域農山漁村振興協議会　発足

市では去る十二月二日午前九時から、東山代小学校講堂に於て、西部地域農山漁村振興協議会の結成式を挙行した。これで昭和三十一年四月閣議決定による新農山漁村建設総合対策要綱に基づく農山漁村の振興計画の樹立は、一応市内全域に亘り完了したことになる。

既に結成すみの東部、中部、北部三地域では、計画に基づき着々事業が進められており、新らしい今後の農業経営に大きな指針を与えている。



（写真は市内のみかん品評会）

謹しんで年頭の御祝詞を申し上げます

昭和三十五年元旦

伊万里市役所
市長 橋口四郎
助役 児嶋清彦
収入役 大川内善次
職員一同

伊万里市議会
議長 満江光次
議員一同

伊万里市教育委員会
委員長 池田武
教育長 山崎重雄
職員一同

監査委員 永石八郎
同 西山実

私たちの街から

▼酔つぱらいを追放しよう。
▼交通事故を無くそう。
▼暴力を排除しよう。

明静美運動推進協議会
伊万里市

議会政治と公明選挙

選挙管理委員会
委員長 太田尾隆造

新春を寿ぎ皆様の御盛運をお祈り申し上げます。

昨年は選挙の当り年といわれ、三月には身近かな市議会議員の選挙を行い四月には県議会議員及び県知事の選挙が行われ、六月には参議員の通常選挙が行われましたがこれ等の選挙につきましては皆様の御協力により、選挙事務は悉なく終了いたしましたことを更めて厚く御礼申し上げます。

然るにこれ等の選挙に於ては本市には一人の選挙違反者も出さないようにと念願いたしておりましたところ、選挙違反によつて選挙、被選挙権等の停止処分を受けられた方がありましたことは少数とはいえ洵に遺憾とするところであります。

本年は七月に農業委員会委員、八月には漁業調整委員の農漁業者にとり重要な選挙が行われる予定でありますからこれ等につきましては立派な選挙が行われますよう期待いたします。

しかして民主政治は選挙による議会政治でありますから国会をはじめ地方議会は選挙民の意見を代表して公議世論を発揮する神聖な殿堂であります、しかるに昨年十一月二十七日に国会の構内を占拠して行いました請願デモの如きはその原因のいずれにあるにせよ民主政治を傷つける不祥事であり実に遺憾とするところでありました。

しかして斯くの如き挙動は民主国家の不名誉であり従つてわが国わが国民主議会は昭和二十年十二月十七日の画期的選挙法の改正によつて真に国民の総意を遺憾なく暢達する自由公正な選挙を行つて健全な新らしい議会をつくることになつたのであります。即ち議会政治の目的は国民の総意がありのまゝ政治に反映するにあります。

されば議会は多数横暴を許されず、また、暴力牽制も容れられないものであります。

依つて吾々は政治腐敗の根源をなす金力選挙を排撃して公明且つ適正な選挙によつて清く正しき吾等の代表者を議会に送つて明朗活発なる議会政治を護らなければなりません。

それには各政党も各種団体も大いに反省して国民市民のため人類福祉のため寄与せらるるよう、しかして又一層皆様の理解ある御協力によつて民主議会の発達に貢献せられんことを茲に重ねて希う次第であります。

市（県）民税第四期分　保険税第六期分　納期の納税

0164

最終議会閉幕

議案三十二件、請願四件を審議

第4回定例市議会

昭和三十四年最後の議会、第四回定例市議会は、さる十二月十五日（火）定刻午前十時、市議会議場に於て開会、市長提出議案三十件議会提出議案二件及び請願四件を審議、なお昭和三十三年度の予算執行状況並びに主要施策の成果について報告あり、二議案を継続審議とし一議案を否決、同二十三日、九日間にわたる最終議会の幕を閉じた。その概要次のとおり

一、会期日程

月	日	種別	内容
一二	一五	本会議	開会 会期の決定 市長提案二十八件 市長報告一件 請願四件 ～ 一括上程 議案の朗読及び内容説明
〃	一六	休会	全休
〃	一七	本会議	一般市政に関する質問
〃	一八	本会議	一般市政に関する質問
〃	一九	本会議	議案に対する質疑 議案及び請願の各常任委員会付託
〃	二〇	休会	全休
〃	二一	休会	各常任委員会開催（付託案件審査）
〃	二二	休会	各常任委員会開催（付託案件審査）
〃	二三	本会議	市長提案二件追加上程、内容説明及質疑、 常任委員長報告、 常任委員長報告に対する質疑 議会提出二件追加上程、内容説明及質疑 議案付議順序により討論採決 閉会

二、提出議案

議案第九五号　映画上映に関する取締条例を廃止する条例について

第九六号　伊万里市危険物取締条例を廃止する条例制定について

第九七号　伊万里市水道使用条例の一部を改正する条例制定について

第九八号　工事請負契約締結について

第九九号　学校部分林設定について

第一〇〇号　人権擁護委員候補者の推せんについて

第一〇一号　市起債について（建設機械ブルドーザー購入費）

第一〇二号　市起債について（公営住宅建設費）

第一〇三号　市起債について（国見中学校整備事業費）

第一〇四号　市起債について（伊万里中学校屋内体操場新築費）

第一〇五号　市起債について（伊万里港修築事業費負担金）

第一〇六号　市起債について（宅地造成事業費）

第一〇七号　昭和三十三年度伊万里市歳入歳出追加更正予算（第五回）

第一〇八号　昭和三十四年度伊万里市特別会計水道費歳出更正予算（第二回）

第一〇九号　昭和三十四年度伊万里市特別会計国民健康保険費歳出更正予算（第三回）

第一一〇号　昭和三十四年度伊万里市特別会計授産場歳入歳出追加更正予算（第二回）

第一一一号　昭和三十四年度伊万里市特別会計畜場費歳入歳出追加更正予算（第二回）

第一一二号　昭和三十四年度伊万里市特別会計公益質屋費歳出更正予算（第二回）

第一一三号　昭和三十四年度伊万里市特別会計八谷搦土地区画整理事業費歳入歳出更正予算（第二回）

第一一四号　昭和三十三年度伊万里市歳入歳出決算

自第一一五号　至第一二一号　昭和三十三年度伊万里市特別会計上水道費外各特別会計歳入歳出決算

第一二二号　昭和三十四年度伊万里市特別会計国民健康保険直診施設市立病院費歳入歳出更正予算（第二回）

第一二三号　伊万里市税条例の一部を改正する条例制定について

第一二四号　伊万里市税外諸収入金の督促並びに滞納処分に関する条例の一部を改正する条例制定について

請願第二二号　井手野区土地改良事業費の援助方について

第二三号　靖国神社国家護持に関する要望議決請願書

第二四号　金武簡易停車場（仮称）設置に伴う助成金交付方について

第二五号　部落解放行政確立に関する請願書

議会議案第九号　靖国神社国家護持に関する意見書提出について

第一〇号　失業対策事業についての意見書提出について

三、一般市政に関する質問

（質問者西山議員他十四名）事務機構の合理化問題から産業振興、教育行政、並びに移民政策など、市政全般に亘つて熱心な質問が行われたが、当面せる市政の癌、炭界不況対策とこれに伴う市財政運営の見通しについては、特に一般の注目をひいた。

四、審議経過

議案第一〇六号及び請願第二五号は継続審議に持ち込まれ、なお最終日の二十三日、議会議案として追加上程された「失業対策事業についての意見書提出について」は賛成少数で否決となつた。

青少年問題一つをとつてみても、その核心と社会像の関係を常に考えて善処しなければならない。更に又、教育は常に学校教育と社会教育の二輪車でなければならない。これ迄の日本の教育は、遺憾乍ら学校教育だけの一輪車教育のきらいがあつた。西洋では宗教を中心にした家庭教育があり、それが社会秩序の基盤となつた。民主々義の社会はお互い素人がその全能を発揮し、集結してお互いの生活向上をはかる社会である。ドイツ人は自宅の花を公園に持寄つて植込み、みんなで一緒に楽しむが、日本人は反対に公園から折つて持ち帰つて家庭で楽しむ。ここに大きい違いがある。…只外観だけをまねても社会改造は困難である。日本の現状は残念ながら、遺憾なことが余りにも多く発生し

講演と芸能発表

成果あげた社会教育研究大会

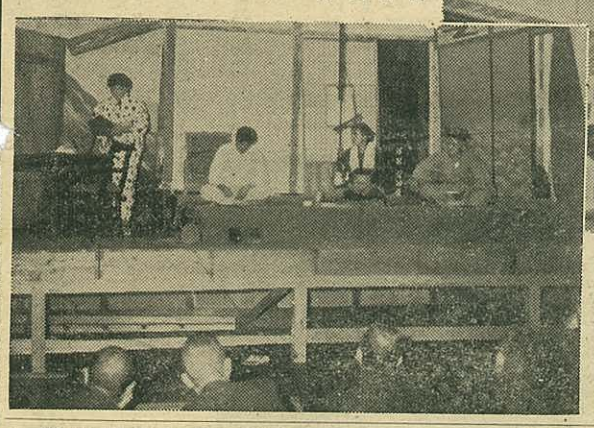
年の瀬も押詰つた暮れの十四日、伊万里小学校で社会教育研究大会が開かれた。参会者は市の社会教育の振興に重要な役割を持つ方々約五百名で、伊万里市における社会教育の歩みを今一度ふりかえり、当面している問題をお互いに検討しようというのが開催の趣旨である。

先づ、主催者の挨拶の後、列席の橋口市長及び七田県公民館連絡協議会長から祝辞が述べられ、次いで、さきに社会教育功労者として文部大臣から表彰された高添大川公民館長に対し、祝詞と記念品が贈られた。

贈呈を終え、講師守田道隆氏の「社会教育の現状と今後のあり方」と題する講演が、約一時間半に亘つて行われ、かくて昼食後討議に入つた。昨今、大きな社会問題の一つになつている青少年問題や社会浄化の問題について質疑応答があり、また社会教育振興のために、予算の増額や機構改革の要望も出された。更に時間励行の問題や国旗掲揚の決議がなされたが、時間励行の問題は既に久しい以前からの問題であり、なお国旗掲揚は戦後の風呂敷代用時代と変りない状況で、戦後の日本人に何か一本抜けているんぢやないかとさえ案ぜられ、社会教育の重要性が再確認される必要があるといえよう。

また、親に叱られた子供が「産んで貰わなくてよかつた」と反抗する話も出たが、余りにも生々しい然も悲痛な話題に、満場は粛として息を飲んだ格好だつた。

なお又、午後は過日の県青年祭に、市代表として出場した南波多青年団演劇サークルの演劇「縁談」が公開され大会の意義を深めた。



（守田講師の講演要旨）民主々義の世界は素人の世界である。一部の者が高いところから命令して、お互いの生活向上を図る時代は最早や過ぎた。また、社会教育で最も重点となるのは婦人と青少年である。そして社会教育には社会像が大切である。お互いはその社会像に向つて精進努力しなければならない。例えば

北部地区振興協議会

堅実な歩み

昨年十一月発足した黒川、波多津両町を含む北部地区振興協議会では、暮の十一日波多津中学校で橋口市長をはじめ向県議、伊東土木事務所長列席、初の総会を開催した。同会は上場地帯の産業開発をはじめ、伊万里呼子線の道路開発期成会の結成、福島橋の架橋促進等北辺開発に堅実な歩みを続けており、産業開発は元より名護屋の史蹟、いろは島の景勝など、玄海公園をかかえ観光面からも大きい希望が持たれており、とくに福島橋架設の暁には面目を一新するものと、明るい将来が期待されている。

当日は約八十名が出席し「市税完納、先ず義務を果して権利を主張しよう」と麗しい発言も見られ、事業計画として立川桶門の拡張工事、漁業振興対策、木場開拓道路の新設その他を追加、一層開発促進に柏車をかけることになつた。

※厚く御礼申し上げます※

炭礦離職者扶け合い運動募金成績

町名	配布数	回収数	金額
山代	2.938	1.859	21.847
山里	2.223	979	10.556
東川	1.274	920	9.684
二津	695	603	6.535
黒多	772	600	6.438
波浦	755	490	5.497
南波	871	746	7.532
松浦	1.505	1.332	16.196
大川	4.737	3.516	45.180
伊万里			
計	15.770	11.045	129.465

学校給食優秀校として文部大臣表彰

山代東小学校（校長原田吉之助氏）は昨年暮、東京で開かれた全国学校給食研究大会の席上で、学校給食優秀校として文部大臣の表彰をうけた。

戦後の学童の成長率は素晴らしく、特に身長においては、戦前に比べ平均十センチも延びているといわれているが、これは学校給食による食生活の改善に負うところも決して尠くあるまい。即ち同校が今回表彰されたのも、学校給食の実施について優秀な成績をおさめると共に、地域社会の食生活改善に貢献したということになつている。

香典返し御礼

月日	金額	住所	寄附者名	物故者名
十二月三日	参千円	大坪町柳井町	池田勇市	故父儀八殿

累計　拾九万六千壱百六拾円也

右御礼申上げます

伊万里市社会福祉協議会

貯蓄奨励作文入選者

一等池田喜久美（伊中一年）
二等山口友三郎（東黒小五）
〃　高柳明子（波東小五）
〃　市丸しのぶ（〃）
三等前田朱美（東黒小六）
〃　岩野きみ子（〃）
〃　岩野恵美子（〃五）
〃　谷崎とし子（波東小五）
〃　古賀けい子（〃）

月十五日は成人式

該当者には記念の鏡

成人式は完全な人間として共同社会にスタートする最も意義深い式である。従つて、只一個の完成せる社会人として、民法上の身分を獲得するということだけでなく、明るく然も希望に満ちた立派な国家社会をつくるという積極的責任を持つた、つまり有権者としての責任ある立場を改めて自覚しなければならない。

特に、今年成人になられる方達は制度改革後の教育を受けた、いわば完全に戦後派に属する人達である。物の見方、考え方にも大きな開きがあるし、また、歴史は常に前進してやまないが、それかといつて過去の歴史に無頓着であれということにはならない。汗と脂で築き上げられた人間社会には、尊い美しい一面もきつと残つているに相違ないからである。

特に昨今の社会情勢は、進歩というには余りにも過激な変化の中に、香しからぬ問題も尠くない。

個人の主体性のみが大きく浮び上り、国家観、社会観に対して極端に冷淡であつたり、組織の力を不法に高く評価し、また曲解したり、異常な物質文明の時流に溺れて、尊い人間性の幅と深みを失いつつある面もある。終戦を契機として一億総ざんげ、新しい平和国家、文化国家を目指して出発した民主国家がよろめいていないだろうか。

成人式を挙げた青年各位の責任は実に大きく且つ重い。意義深い成人式を一層意義あらしめると共に、大きい社会の中の小さな存在を益々充実さすべく努力しなければならない。

県主催園芸品評会成績

（伊万里市分）

△功労者
大川町立川
丸尾清司

△出荷団体
南波多農協

△梨立木
○優等
大川町立川

○一等
大川町立川第二

○二等
大川町立川

○三等
南波多町駒鳴
多町井手野
松浦町

○一等
大川町駒鳴

○二等
大川町立川第一

△白菜
○一等
大坪町上古賀

△秋馬鈴薯
○一等
伊万里町里田中静夫

○三等
大坪町・二里町

○努力賞
波多津町

△馬鈴薯
坪堀

○一等
黒川町

○二等
東山代町梶原満也
草野徳松

△温州みかん
○二等
山代町西大久保

○三等
南波多町高瀬

△みかん園
○二等
松浦町藤川内

○三等
波多津町煤屋

（写真は守田講師と大会場）